

Ferien und Corona

Es ist Ferienzeit, freuen wir uns, bleiben aber lieber in der Schweiz !



10 Tage Quarantäne

Wer in folgende Länder und Regionen in die Ferien reist, muss nach seiner Rückkehr eine Quarantäne von 10 Tagen zu Hause einhalten. Befolgst Du dies nicht, drohen Dir grosse Bussen !

Stand 12. Oktober 2020

Gebiete Nachbarstaaten:

Deutschland: Land Berlin – Land Hamburg

Frankreich: Region Bretagne – Region Centre-Val de Loire – Region Corse – Region Hauts-de-France – Region Île de France – Region Normandie – Region Nouvelle-Aquitaine – Region Occitanie – Region Pays de la Loire – Region Provence-Alpes-Côte d'Azur – Überseegebiet Guadeloupe – Überseegebiet Guyane – Überseegebiet La Réunion – Überseegebiet Martinique – Überseegebiet Mayotte – Überseegebiet Polynésie française – Überseegebiet Saint-Barthélemy – Überseegebiet Saint-Martin

Italien: Region Kampanien – Region Ligurien – Region Sardinien – Region Venetien

Österreich: Land Burgenland – Land Niederösterreich – Land Oberösterreich – Land Salzburg – Land Wien

Staaten und Gebiete:

Albanien – Andorra – Argentinien – Armenien – Aruba – Bahamas – Bahrain – Belgien – Belize – Besetztes Palästinensisches Gebiet – Bolivien – Bosnien und Herzegowina – Brasilien – Britische Jungferninseln – Cabo Verde – Chile – Costa Rica – Dänemark – Dominikanische Republik – Ecuador – Georgien – Gibraltar – Guam – Guyana – Honduras – Indien – Irak – Iran – Irland – Island – Israel – Jamaika – Jordanien – Kanada – Katar – Kolumbien – Kroatien – Kuwait – Libanon – Libyen – Luxemburg – Malediven – Malta – Marokko – Moldova – Monaco – Montenegro – Namibia – Nepal – Niederlande – Nordmazedonien – Oman – Panama – Paraguay – Peru – Portugal – Rumänien – Russland – Slowakei – Slowenien – Spanien – Suriname – Trinidad und Tobago – Tschechien – Tunesien – Turks- und Caicos-Inseln – Ukraine – Ungarn – Vereinigte Arabische Emirate – Vereinigtes Königreich – Vereinigte Staaten von Amerika

Kein Lohnanspruch

Wer trotzdem in diese Länder reist, hat für die 10 Tage Quarantäne keinen Anspruch auf Lohn !

Maskentragpflicht im öffentlichen Verkehr

Ab sofort sind Schutzmasken in allen öffentlichen Verkehrsmitteln der Schweiz obligatorisch.

Vacances et Corona

C'est le temps des vacances, réjouissons-nous, mais restons en Suisse !

10 jours de quarantaine

Toute personne voyageant en vacances dans les pays et régions suivants doit maintenir une quarantaine de 10 jours à son domicile après son retour. Si vous ne suivez pas ces instructions, vous serez menacés par une amende importante !



Au 12. octobre 2020

Zones des pays voisins:

En Allemagne: Land Berlin – Land Hamburg

En France: Région Bretagne – Région Centre-Val de Loire – Région Corse – Région Hauts-de-France – Région Île de France – Région Normandie – Région Nouvelle-Aquitaine – Région Occitanie – Région Pays de la Loire – Région Provence-Alpes-Côte d'Azur – Territoire d'outre-mer Guadeloupe – Territoire d'outre-mer Guyane – Territoire d'outre-mer La Réunion – Territoire d'outre-mer Martinique – Territoire d'outre-mer Mayotte – Territoire d'outre-mer Polynésie française – Territoire d'outre-mer Saint-Barthélemy – Territoire d'outre-mer Saint-Martin

En Italie: Regione Campania – Regione Liguria – Regione Sardegna – Regione Veneto

En Autriche: Land Burgenland – Land Niederösterreich – Land Oberösterreich – Land Salzburg – Land Wien

États et zones:

Albanie – Andorre – Argentine – Arménie – Aruba – Bahamas – Bahreïn – Belgique – Belize – Bolivie – Bosnie et Herzégovine – Brésil – Cabo Verde – Canada – Chili – Colombie – Costa Rica – Croatie – Danemark – Émirats arabes unis – Équateur – Espagne – États-Unis – Géorgie – Gibraltar – Guam – Guyana – Honduras – Hongrie – Inde – Irak – Iran – Îles Turques et Caïques – Îles Vierges britannique – Irlande – Islande – Israël – Jamaïque – Jordanie – Koweït – Liban – Libye – Luxembourg – Macédoine du Nord – Maldives – Malta – Maroc – Moldova – Monaco – Monténégro – Namibia – Népal – Oman – Panama – Paraguay – Pays-Bas – Pérou – Portugal – Qatar – République dominicaine – Roumanie – Royaume-Uni – Russie – Slovaquie – Slovénie – Suriname – Tchèque – Territoire palestinien occupé – Trinité et Tobago – Tunisie – Ukraine

Pas de droit au salaire

Quiconque se rend dans ces pays n'a cependant pas le droit de continuer à recevoir son salaire pendant les 10 jours de quarantaine !

Obligation de porter un masque dans les transports publics

Avec effet immédiat, les masques de protection sont obligatoires dans tous les transports publics en Suisse.

Vacanze e Corona

È tempo di vacanze, cerchiamo di essere felici, ma restiamo in Svizzera !



10 giorni di quarantena

Chiunque viaggi in vacanza nei seguenti paesi e regioni deve mantenere una quarantena di 10 giorni a casa dopo il ritorno. Se non lo seguite, sarete minacciati da una grossa ammenda !

Dal 12 ottobre 2020

Regioni degli Stati limitrofi:

Germania: Land Berlin – Land Hamburg

Francia: Regione Alta Francia – Regione Bretagna – Regione Centro-Valle della Loira – Regione Corsica – Regione Isola di Francia – Regione Normandia – Regione Nuova Aquitania – Regione Occitania – Regione Paesi della Loira – Regione Provenza-Alpi-Costa Azzurra – Regione d'oltremare Guadalupa – Regione d'oltremare Guyana – Regione d'oltremare La Riunione – Regione d'oltremare Martinica – Regione d'oltremare Mayotte – Regione d'oltremare Polinesia Francese – Regione d'oltremare Saint-Barthélemy – Regione d'oltremare Saint-Martin

Italia: Regione Campania – Regione Liguria – Regione Sardegna – Regione Veneto

Austria: Land Alta Austria – Land Bassa Austria – Land Burgenland – Land Salisburgo – Land Vienna

États et zones:

Albania – Andorra – Argentina – Armenia – Aruba – Bahamas – Bahrein – Belgio – Bolivia – Belize – Bosnia e Erzegovina – Brasile – Canada – Capo Verde – Cechia – Cile – Colombia – Costa Rica – Croazia – Danimarca – Ecuador – Emirati arabi uniti – Georgia – Giamaica – Giordania – Gibilterra – Guam – Guyana – Honduras – India – Iran – Iraq – Irlanda – Islanda – Israele – Isole Turks e Caicos – Kuwait – Libano – Libia – Lussemburgo – Macedonia del Nord – Maldive – Malta – Marocco – Moldavia – Monaco – Montenegro – Namibia – Nepal – Oman – Paesi Bassi – Panama – Paraguay – Perù – Portogallo – Qatar – Regno Unito – Repubblica Ceca – Repubblica Dominicana – Romania – Russia – Slovacchia – Slovenia – Spagna – Stati Uniti d'America – Suriname – Territorio palestinese occupato – Trinidad e Tobago – Tunisia – Ucraina – Ungheria

Nessun diritto al salario

Chiunque si rechi in questi paesi, tuttavia, non ha diritto di continuare a pagare il salario per i 10 giorni di quarantena !

Obbligo di indossare maschere nei trasporti pubblici

Con effetto immediato, le maschere protettive sono obbligatorie su tutti i mezzi di trasporto pubblico della Svizzera.